

HYUNDAI
POWER PRODUCTS

Cordless blower-vacuum cleaner

HYL 4009

User manual

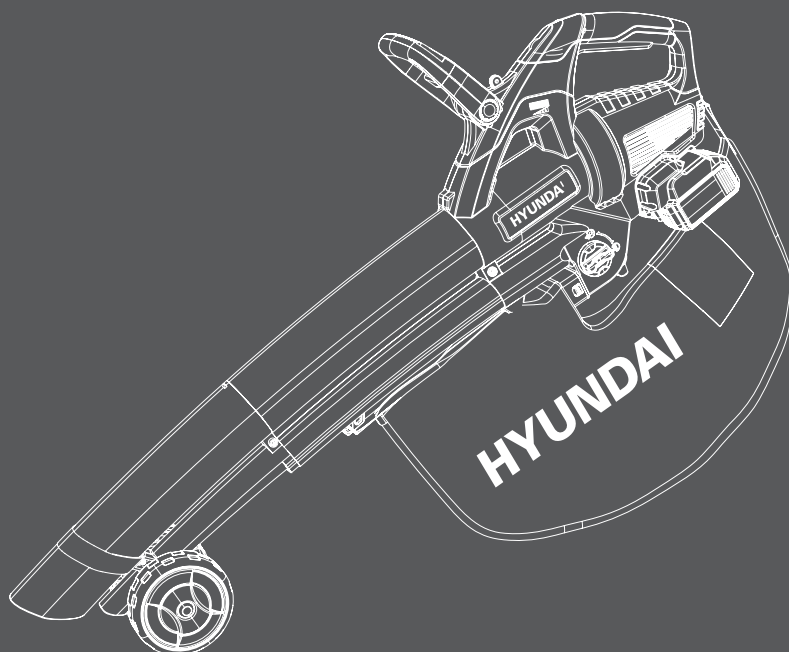


GENUINE PRODUCT OF
HYUNDAI CORPORATION



Інструкція з експлуатації

Акумуляторна повітродувка-пилосос



Виробник залишає за собою право на внесення змін до конструкції, дизайну та комплектації виробів. Зображення в інструкції можуть відрізнятися від реальних вузлів та написів на виробі.

HYUNDAI

Перед використанням продукту уважно ознайомтесь з цією інструкцією.

Licensed by
Hyundai Corporation
Korea

ЗМІСТ

1. Передмова	3
2. Примітки	3
3. Опис виробу	4
4. Технічні характеристики	4
5. Комплектність.	4
6. Складові пристрою	5
7. Умовні позначення	6
8. Правила безпеки	6
9. Експлуатація	10
10. Догляд і обслуговування	11
11. Несправності	11
12. Зберігання та утилізація	11

ПЕРЕДМОВА

Дякуємо Вам за придбання акумуляторної повітрорудки-пилососу HYUNDAI. Інструкція з експлуатації надає вичерпну інформацію про техніку безпеки, процедури обслуговування та експлуатації електропилососу HYUNDAI. Вона містить найактуальніші дані на момент друку. Проте, просимо врахувати, що можливі зміни, внесені виробником, які можуть бути не відображені у цьому посібнику. Крім того, зображення та малюнки можуть відрізнятися від реального виробу.

У разі виникнення проблем, будь ласка, зверніться до корисної інформації, розташованої наприкінці посібника.

Перед початком роботи необхідно уважно прочитайте цю інструкцію. Це допоможе уникнути можливих травм та пошкодження обладнання.

ПРИМІТКИ

Серійний номер виробу HYUNDAI на табличці, розташованій на виробі містить інформацію про дату його виробництва:

1. Рік виготовлення
2. Перша буква назви моделі
3. Технічна інформація
4. Місяць виготовлення
5. Серійний номер

22ST0600001

1 2 3 4 5

Розшифровка прикладу: виготовлено в червні 2022 року.

ОПИС ВИРОБУ

Пилосос для листя призначений виключно для обробки рослинних залишків та садового сміття, таких як трава та невеликі гілки. Будь-яке інше використання заборонено.

Обладнання повинно використовуватись лише за призначенням. Будь-яке інше використання вважається неправильним використанням. Відповідальність за будь-які збитки або травми будь-якого роду, спричинені цим, несе користувач/оператор, а не виробник.

Акумуляторні повітродувки-пилососи HYUNDAI проходять обов'язкову сертифікацію та відповідають вимогам технічних регламентів.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

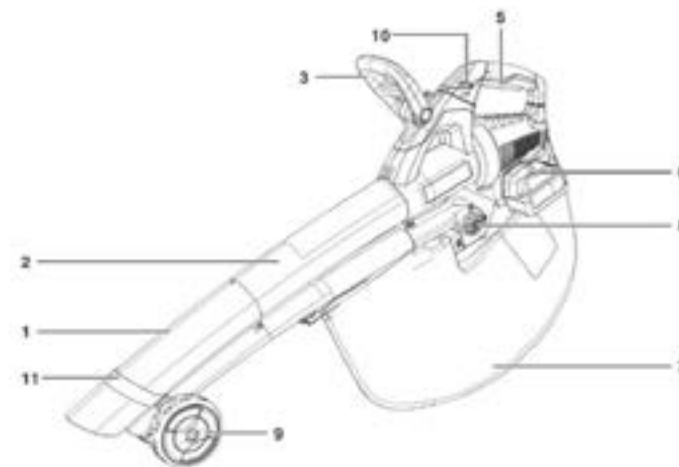
Модель	HYL 4009
Номінальна напруга, В	40 (20+20)
Номінальна сила струму, А	4
Батарейний картридж	2x20
Рекомендована ємність акумулятора, а·год	4,0
Тип двигуна	безщітковий
Потужність всмоктування, м³/год	720
Швидкість повітряного потоку, м/с	65
Частота оборотів на холостому ході, об/хв	10000-17000
Об'єм мішка, що уловлює, л	≈45
Рівень гучності звуку L _{wa} , дБ(А)	92,7
Рівень звукового тиску L _{pA} , дБ(А)	83,1
Маса без акумуляторного блоку, кг	≈3,3

КОМПЛЕКТНІСТЬ

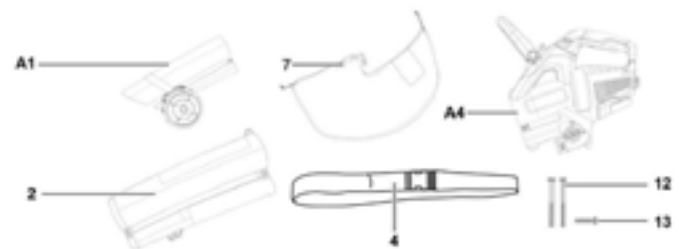
Обережно дістаньте прилад із упаковки та перевірте наявність наступних деталей комплекту:

- | | |
|------------------------------|-------|
| 1. Пилосос для листя | 1 шт. |
| 2. Інструкція з експлуатації | 1 шт. |
| 3. Гарантійний талон | 1 шт. |
| 4. Упаковка | 1 шт. |

СКЛАДОВІ ПРИСТРОЮ



Мал. 1



Мал. 2

1. Передня всмоктувальна трубка
2. Задня всмоктувальна трубка
3. Додаткова рукоятка
4. Ремінь
5. Перемикач увімкнення/вимкнення
6. Кріплення акумулятора
7. Мішок для збору сміття
8. Перемикач режимів "вдув" / "всмок"
9. Колеса
10. Регулятор швидкості
11. Підтримка колеса
12. 2 довгі гвинти
13. 1 короткий гвинт

УМОВНІ ПОЗНАЧЕННЯ

	Прочитайте інструкцію з використання перед початком роботи з інструментом.
	Не використовуйте інструмент під дощем чи снігом. Не піддавайте інструменту впливу вологи.
	Тримайте сторонніх осіб та тварин подалі від небезпечної зони.
	Одягніть захисні окуляри та навушники. Вплив шуму може завдати шкоди слуху.
	Частини, що рухаються. Тримайте руки подалі від усіх отворів.
	Рекомендуємо працювати у рукавичках. Це допоможе вберегти ваші руки від можливих подряпин та забитих місць.

ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ

Відповідна інформація про безпеку міститься в інструкції, що додається.

 *Прочитайте всю інформацію про безпеку, інструкції, ілюстрації та технічні дані, наявні на цьому електроінструменті або разом із ним. Недотримання наведених нижче інструкцій може призвести до ураження електричним струмом, пожежі та/або серйозних травм.*

Зберігайте всю інформацію та інструкції з безпеки у надійному місці для подальшого використання.

Склад комплекту

Перевірте комплектність товару згідно зі специфікацією постачання. Якщо будь-яких частин немає, будь ласка, зв'яжіться з нашим сервісним центром або магазином, де ви здійснили покупку.

- Обережно відкрийте упаковку та вийміть обладнання.
- Видаліть пакувальні матеріали та будь-які транспортні кріплення (якщо є).
- Переконайтеся, що всі елементи встановлені.
- Перевірте обладнання та аксесуари на наявність пошкоджень під час транспортування.
- По можливості зберігайте упаковку до закінчення терміну гарантії.

- Збережіть інструкцію з експлуатації та техніки безпеки.

Обладнання та пакувальний матеріал не є іграшками. Не дозволяйте дітям грати з пластиковими пакетами, плівками чи дрібними частинами. Існує небезпека проковтування чи задиху!



Мінімізуйте рівень шуму та вібрації.

- Використовуйте лише прилади, що знаходяться в ідеальному стані.
- Регулярно обслуговуйте та чистіть прилад.
- Підлаштуйте робочий стиль під пристрій.
- Не перевантажуйте пристрій.
- Обслуговуйте прилад щоразу, коли це необхідно.
- Вимкніть прилад, коли він не використовується.
- Носіть захисні рукавички.

Перед початком роботи

Устаткування постачається без акумуляторів та без зарядного пристрою.

Перед регулюванням обладнання завжди знімайте акумулятор.

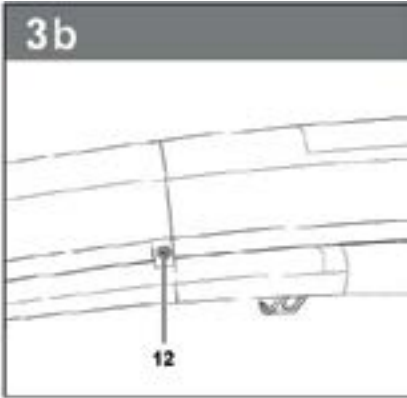
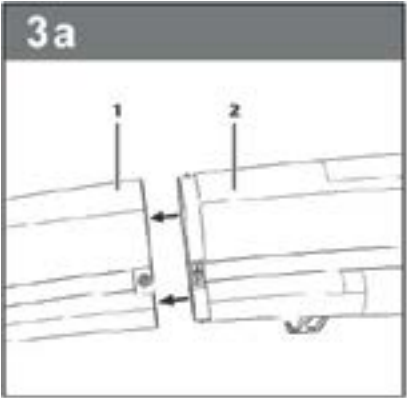


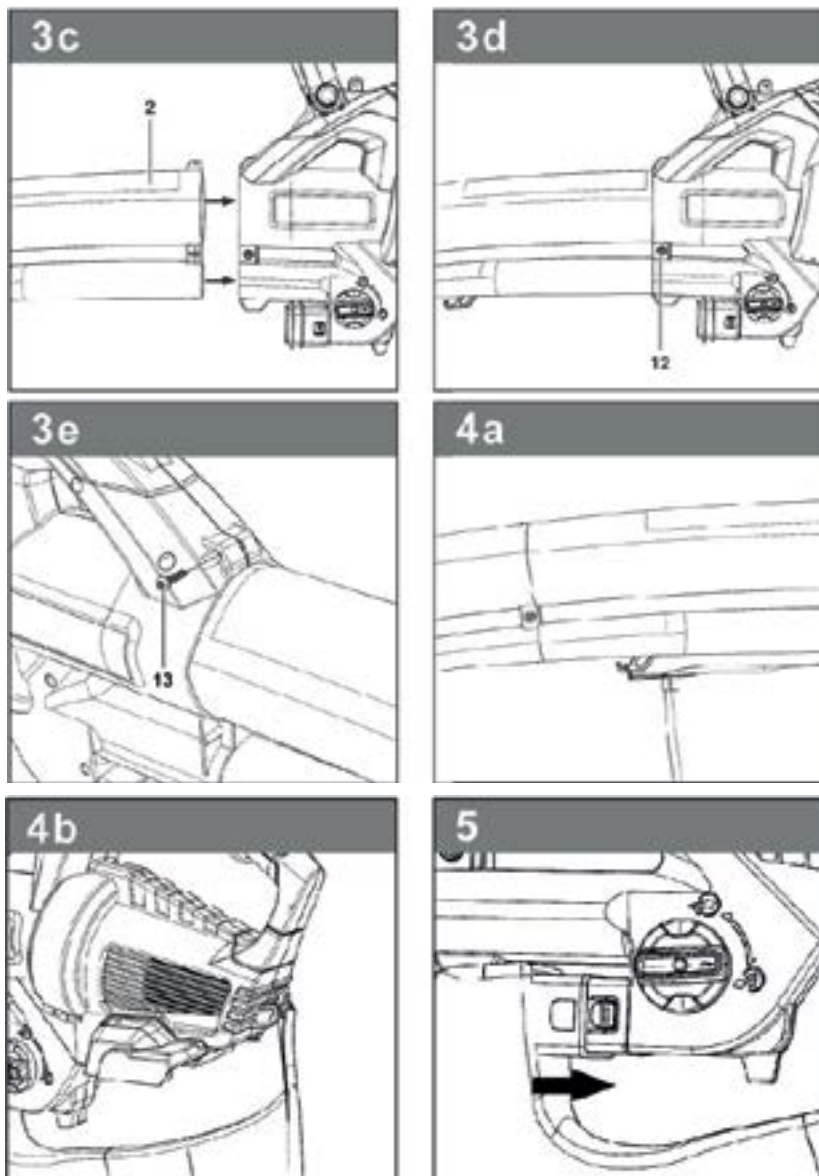
Встановлення всмоктувальної трубки (Рис. 3а-3е)

- З'єднайте передню та задню всмоктувальні трубки (мал. 3а) та закріпіть їх гвинтом (мал. 3б/позиція 12).
- Тепер вставте повну всмоктувальну трубку в корпус двигуна (мал. 3с) і зафіксуйте гвинтами (мал. 3д/поз. 12 / 3е/поз. 13).

Зверніть увагу, що дві труби, що всмоктують, повинні бути завжди з'єднані між собою перед установкою на двигун, і вони ніколи не повинні роз'єднуватися знову.

Інтегровані перемикачі безпеки будуть натиснуті, і машина отримає живлення лише після того, як повністю зібрана всмоктувальна труба буде правильно прикручена до корпусу двигуна.



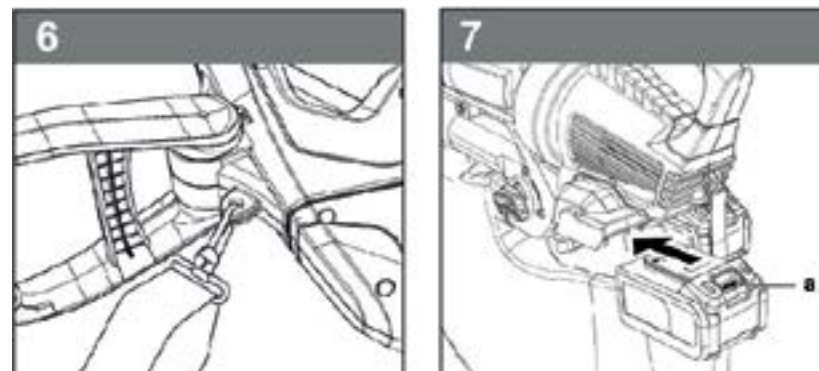


Встановлення мішка для збору сміття (Рис. 4-5)

Повісьте гачок на всмоктувальну трубу (рис. 4а) і корпус (рис. 4б). Потім надягніть мішок для збору на гніздо корпусу двигуна; він фіксується правильно, коли чується клацання (рис. 5).

Встановлення ремня (Рис. 6)

Зачепіть гачок карабіна наплічного ремня за кріпильне вушко на корпусі пирососа, як показано малюнку.



Встановлення акумулятора (Мал. 7)

Натисніть кнопку блокування штовхача (а) акумулятора, як показано на мал. 7 і вставте акумулятор у передбачене кріплення акумулятора. Коли акумулятор став на місце, переконайтеся, що кнопка блокування зафіксована! Щоб вийняти акумулятор, виконайте дії у зворотному порядку.

Використовуйте лише батареї, заряджені до одного рівня. Ніколи не комбінуйте повні та напівпорожні батареї.

Завжди заряджайте обидві батареї одночасно.



Час роботи обладнання залежить від рівня заряду акумулятора. Перед використанням обидві батареї повинні бути повністю заряджені.

Заряджання акумулятора

- Вийміть акумулятор із обладнання.
- Для цього натисніть бічні кнопки блокування.
- Переконайтеся, що напруга мережі відповідає напругі, вказаній на паспортній табличці зарядного пристрою акумулятора.
- Вставте штекер зарядного пристрою в розетку. Зелений світлодіод почне блимати.
- Вставте акумулятор у зарядний пристрій.
- У розділі **Індикатори зарядного пристрою** ви знайдете таблицю з поясненням сигналів світлодіода на зарядному пристрої.

Під час заряджання акумулятор може трохи нагрітися. Це нормально.

Літій-іонні акумулятори не страждають від ефекту пам'яті, тому їх можна заряджати незалежно від рівня заряду. Більше того, повна розрядка літій-іонного акумулятора може навіть нашкодити йому, оскільки такі акумулятори найкраще працюють при частковому розрядженні або зарядженні.

- Рекомендується регулярно заряджати акумулятор, коли він розряджений наполовину або більше, і уникати повного розряду до нуля. Якщо ви плануєте тривале зберігання, рекомендується залишити акумулятор частково зарядженим (приблизно на 30-50%) та періодично перевіряти його стан, заряджаючи до потрібного рівня кожні кілька місяців.

Якщо акумулятор не заряджається

- Перевірте напругу в розетці.

- Перевірте з'єднання контактів батареї та зарядного пристрою. Якщо акумулятор все ще не заряджається, відправте зарядний пристрій та акумулятор до центру обслуговування клієнтів.

Щоб переконатися, що товари упаковані належним чином, коли ви надсилаєте їх нам, будь ласка, зв'яжіться з нашою службою підтримки клієнтів або магазином, де було придбано обладнання, для консультації.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Регулювання ремня (Мал. 1)

Відрегулюйте довжину наплічного ремня (4) так, щоб всмоктувальна трубка злегка торкалася землі. Направляючі ролики (9) на нижньому кінці трубки, що всмоктує, допоможуть вам керувати нею на землі.

Увімкнення обладнання (Мал. 8)

- Щоб увімкнути, натисніть перемикач увімкнення/вимкнення (5).
- Щоб вимкнути, знову відпустіть перемикач увімкнення/вимкнення (5).

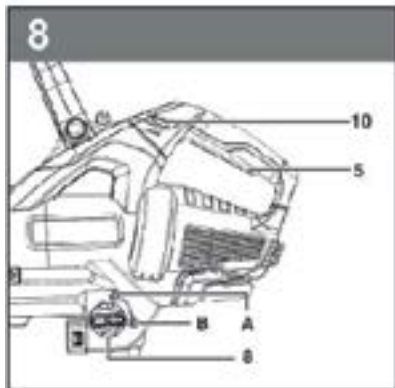
Вибір режиму роботи

Всмоктування (Мал. 8)

Поверніть важіль (рис. 8/поз. 8) у положення А. Це можна зробити як при зупиненому обладнанні, так і під час його роботи.

Продування (Мал. 8)

- Поверніть важіль (мал. 8/поз. 8) у положення В. Це також можна зробити як при зупиненій машині, так і при працюючій.
- Направляйте потік повітря вперед і повільно йдіть, щоб здути листя або садове сміття на купу або очистити важкодоступні місця.
- Перед продуванням випорожніть мішок для збору сміття. В іншому випадку зібраний матеріал може випасти.



Спустошення мішка для збору (Мал. 1)

Своєчасно спорожнюйте мішок для збирання. При майже повному заповненні потужність всмоктування помітно знижується. Органічний сміття слід компостувати.

- Вимкніть обладнання та вийміть акумулятори.
- Відкрийте блискавку на мішку для збирання (7) та витрусіть вміст.
- Закрийте блискавку на сумці для зберігання (7).

Регулятор швидкості (Мал. 1)

Пристрій має електронний регулятор швидкості. Для його використання поверніть регулятор швидкості (мал. 1/поз. 10) у потрібне положення. Використовуйте пристрій тільки з тією швидкістю, яка дійсно потрібна, і не давайте йому працювати швидше, ніж потрібно.

ДОГЛЯД І ОБСЛУГОВУВАННЯ

Перед початком очищення завжди виймайте акумулятори.



Чищення

- Після того, як ви витрусите мішок для збору, виверніть його навиворіт і ретельно очистіть, щоб запобігти утворенню плісняви та неприємних запахів.
- Для очищення сильно забрудненого мішка можна використовувати мило та воду.
- Протріть зубці блискавки шматком сухого мила, якщо блискавка стане важко відкриватися.
- Очистіть шланг, що всмоктує, щіткою при появі бруду та забруднень.
- Бруд та забруднення можуть утруднити роботу перемикача (пилососа/дутьтя), оскільки матеріал піднімається із землі. У такому разі просто кілька разів переведіть перемикач туди-сюди, що має повернути його до нормального стану.

Обслуговування

- Якщо інструмент зіткнеться з проблемами, що відрізняються від вищезгаданих, нехай огляд проведе лише авторизований фахівець.
- У середині обладнання немає компонентів, які потребують персонального обслуговування.

Гарантія

Гарантійні зобов'язання виробника поширюються лише на оригінальні запчастини та аксесуари.

Користувач повинен самостійно зв'язатися з продавцем або авторизованим центром для отримання інформації про гарантію та можливість ремонту.



НЕСПРАВНОСТІ

Якщо устаткування не працює:

Усі з'єднання мають бути щільно закріплені. Переконайтеся, що акумулятор заряджений та працює. Якщо обладнання не працює, незважаючи на справне електроживлення, його необхідно оглянути у сервісному центрі кваліфікованим спеціалістом.

ЗБЕРІГАННЯ

Зберігайте обладнання та акумулятори у темному та сухому місці. Ідеальна температура зберігання становить від 5 до 30 °C. Зберігайте електроінструмент в оригінальній упаковці.

Утилізація та переробка

Устаткування упаковане в матеріал, який можна використовувати повторно або переробити. Не викидайте несправне обладнання у звичайне сміття – його потрібно утилізувати у спеціальному пункті збору. Якщо Вам не відомо, де він знаходиться, зверніться до місцевих органів влади.

HYUNDAI



GENUINE PRODUCT OF
HYUNDAI CORPORATION

<http://www.hyundaipower-ukraine.com>

KOTO Industry LLC, 817 S Main St, Las Vegas, NV, 89101, USA
3041 W Horizon Ridge Pkwy Suite 170 Henderson, NV 89052, USA

EU Importer / EU Importeur / ES Importētājs / EL Importija / ES Importuotojas:
SIA «N-PRO», Saktas iela 1A, Rīga, Latvija, LV1035

Імпортер в Україні:
ТЗОВ «Візард Технікс», 03026, Україна, м. Київ, Столичне шосе 100

Made in PRC / Ražots Ķīnā / Toodetud Hiinast / Pagaminta Kinija / Виготовлено в КНР /

Licensed by Hyundai Corporation Holdings, Korea